

ABOGADOS

Cra. 7 # 74 – 64 Oficina 500
Tel: (571) 3132408 – 3132423 - 31
Fax: (571) 3131647 - 31
E-mail: mail@rubiolawyer.com
Apartado Aereo 2184
Bogota, D.C. -Colomb

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-117235- -00002-0000

Fecha: 2012-10-18 14:30:01 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 4

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

División de Nuevas Creaciones

E. S. D.

REF: Expediente:
Patente de Invención:

12-117235
ESTACIONES DE CARGA
PARA VEHÍCULOS
ELÉCTRICOS

Solicitud Internacional No.: **PCT/US2010/061862**
Titular: **PROTERRA INC.**

RESPUESTA A REQUERIMIENTO

OFICIO No. 14830 NOTIFICADO EL 21 DE AGOSTO DE 2012

HUMBERTO RUBIO CAMACHO, mayor de edad, domiciliado en Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 17.192.062 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la Tarjeta Profesional No. 50.007 expedida por el Consejo Superior de la Judicatura, actuando en carácter de **APODERADO** de la Sociedad **PROTERRA INC.**, domiciliada en 16360 Table Mountain Pkwy., Golden, Colorado 80403, Estados Unidos de América; encontrándome dentro del término legal para dar contestación al auto proferido por su Despacho mediante Oficio No. 14830 notificado por fijación en lista el 21 de Agosto de 2012, me permito anexar:

- 1.- Copia simple del documento de poder otorgado a mi favor por la Sociedad **PROTERRA INC.**
- 2.- Acogiendo la observación del examinador, estamos anexando resumen modificado de la presente de invención, de conformidad con lo dispuesto el artículo 31 D. 486.

Teniendo en cuenta lo anterior, y habiendo dado cumplimiento a los requisitos exigidos en el auto motivo de la actual contestación, en forma respetuosa solicito me sea reconocida la personería respectiva y se continúe con el tramite de rigor.

Atentamente,

HUMBERTO RUBIO CAMACHO
C.C. 17.192.062 de Bogotá
T.P. 50.007 Consejo Superior
de la Judicatura.
COD. 4134

HUMBERTO RUBIO & CIA LTDA.
ABOGADOS

PODER

POWER OF ATTORNEY

El abajo firmado, en nombre y representación de

The undersigned, in the name and on behalf of

Proterra Inc.

Proterra Inc

Domiciliado en:

with domicile at:

16360 Table Mountain Parkway
Golden, CO 80403
Estados Unidos de America

16360 Table Mountain Parkway
Golden, CO 80403
USA

por el presente conferimos poder amplio y suficiente a HUMBERTO RUBIO CAMACHO y/o TINEKE STOL TERZANI y/o HUMBERTO RUBIO STOL y/o ALVARO DIAZ LOZANO y/o MARCELA GOMEZ RUBIO domiciliados en Bogotá, Colombia, para solicitar de las oficinas y autoridades correspondientes la obtención de registros, renovaciones, traspasos y en general todo lo relacionado con el mantenimiento, obtención y protección de sus marcas de fábrica, denominaciones comerciales, marcas de comercio y patentes, licencias sanitarias a cuyo efecto le faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios en cumplimiento del objeto indicado; elevar solicitudes, descripciones, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos; abonar todos los impuestos y cuotas de cualquier otros pagos determinados por la Ley; recibir todos los documentos presentados, solicitar testimonios, desistir y enmendar solicitudes, cobrar y percibir para oponerse y protestar contra cualquier solicitud, que a juicio del apoderado, pudieran prestarse a confusión o infringir o de cualquier modo perjudicar las marcas, denominaciones o patentes del Mandante. A los mandatarios se les otorga autorización amplia y bastante para contestar todos los reclamos y las demandas presentadas ante autoridades administrativas y judiciales, desistir de procedimientos, transar conflictos, pudiendo así mismo sustituir este Poder en todo o en parte y revocar dichas sustituciones.

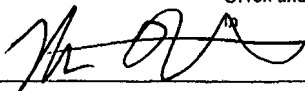
hereby grant full and sufficient Power of Attorney to a HUMBERTO RUBIO CAMACHO y/o TINEKE STOL TERZANI y/o HUMBERTO RUBIO STOL y/o ALVARO DIAZ LOZANO y/o MARCELA GOMEZ RUBIO from Bogotá, Colombia, to apply to the proper officers and authorities for the issue of registrations, renewals, assignments, proofs of renewals and in general all that is related to the maintenance, obtention and protection of its trademarks, tradenames, commercial marks, patents and sanitary licenses; to which end it empowers them to take all steps necessary before said authorities for the object stated; to file petitions, prepare descriptions; make protests, declarations, appeals and objections; pay taxes and other charges required by law; apply for certifications, receive documents and take testimony abandon and amend applications and collect refunds; to oppose, ask for the cancellation of and protest any application or registration which in their judgment could lend to confusion or could be considered an infringement or could in any form prejudice the undersigned's trademarks, tradenames, patents and commercial marks. To the said mandatory sufficient Power is granted hereby to answer in the matter of all claims and demands that maybe presented, before administrative or judicial officers of any class, giving them likewise Power to abandon proceeding, settle conflicts, substitute these present in whole or in part and revoke such substitutions.

Dado y firmado hoy

Given and signed this

En

Firma(s)/ Signature(s)



Nombre de cada firmante/
Name of each signor

Marc Edward Gottschalk

Cargo de cada firmante/
Position of each signor

Chief Business Development Officer
and General Counsel

HUMBERTO RUBIO & CIA LTDA.
ABOGADOS

CERTIFICADO NOTARIAL (Individuo)

A los días del mes de ante mi,
Notario Público de compareció personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal para
otorgarlo.

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy de de
compareció(eron) personalmente

a quien(es) conozco como la(s) persona(s) que
firma(n) este documento en representación de la
sociedad/compañía denominada

Proterra Inc.

Certifico:

a) Que

Proterra Inc.

es una sociedad/compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las Leyes de **Estados**
Unidos de America

b) Que el domicilio de dicha sociedad/compañía es
16360 Table Mountain Parkway
Golden, CO 80403, Estados Unidos de
America

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada sociedad/compañía.

d) Que

está autorizado para otorgar el presente poder. Lo
anterior está probado por medio de los documentos,
que certifico he visto.

Ciudad hoy de
de

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

On this day of before me, a Notary
Public of personally appeared to

me known, and known to me to be the person(s) who
executed that foregoing document, and who has
(have) legal capacity to execute it.

NOTARIAL CERTIFICATE (Corporation)

On this day of
personally appeared

whom I know to be the person(s) who signed this
document as representative(s) of the
corporation/company named

Proterra Inc.

I Certify:

a) That

Proterra Inc.

is a corporation/company legally constituted and in
existence accordance with the law of **United**
States of America

b) That the domicile of said corporation/company is
16360 Table Mountain Parkway
Golden, CO 80403, United States of
America

c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are compromised
within the object set forth in the charter of the
mentioned corporation/company.

d) That Mr(s).

is authorized to grant the present Power of Attorney.
The aforementioned was duly proven through the
documents and I duly verify having seen them.

State
This day of

RESUMEN DE LA INVENCION

La presente solicitud de invención se relaciona con un vehículo caracterizado porque comprende una cuchara sobre una superficie superior del vehículo, en donde el ancho de la cuchara hacia una porción frontal del vehículo es mayor que el ancho de la cuchara hacia una porción posterior del vehículo; una batería y dos terminales que tienen un área superficial para contacto eléctrico conectadas a la batería y colocadas dentro del ancho de la cuchara, con por lo menos dos terminales son conectadas eléctricamente a la batería, con dos electrodos negativo uno positivo y el otro negativo para conectarse eléctricamente a una fuente de energía para cargar la batería; una estación de carga diseñados de tal manera que un vehículo eléctrico o híbrido puedan operar de manera similar a un vehículo convencional al tener la oportunidad de ser cargado en toda una ruta conocida.